

Ха-ха. Я еще жив.

Согласно счетчику рулейта, с последней главы прошло 5 дней, и, для тех, кого это, может быть интересует, существует эта небольшая запись.

Да, я знаю, что существует "блог перевода", но кто его читает? В него, я, конечно, тоже добавлю запись, а эту, с выходом (ха-ха, надо еще дожить) следующей, удалю, дабы не засорять оглавление.

Итак, месяц с хвостиком назад я начал писать эту книжку. Это моя первая попытка на этом поприще, не считая маленьких рассказов, которые уже утеряны в анналах истории. Поначалу я пытался поддерживать ежедневный выпуск новых глав, но это сильно снизило качество текста, что особенно видно в главах 7-8, где я тщетно пробовал как-то разнообразить тупую последовательность действий. Поэтому я начал писать не приходя домой, садясь за компютер и и засунув в рот печенюку, а буквально на ходу, как только появляются хоть какие-нибудь интересные мысли. А еще я могу забыть какое-нибудь слово и вспомнить его только через пару часов, ха-ха, так и живем.

Позже, главе к 10 я понял, что при повествования от третьего лица сила в диалогах. Для диалогов, как вы могли заметить, нужны персонажи, а, согласно накопившимся у меня концептам, будет много синглплеерных арок. (ха-ха, да, у меня есть какой-то план).

Ко всему прочему с момента создания странички БИМБ я прочел примерно столько же книг, сколько вышло глав. И книги не с рулейта, а вполне себе даже классика, хотя затесалось там пару ранобэ.

И тут (дня 3 назад) меня осенило.

Изначально я хотел расписывать эмоции и мысли Астиса. Прямо вот описывать-описывать. Его впечатления, размышления и тэдэ. Но в рассказе от третьего лица это оказалось малость неудобно, и даже когда я пытался как-то впихнуть его мысли, то в основном это получились ругательства и насмешки, что вообще не вязалось с моим замыслом. Да, можно было впихнуть и длинные монологи, но это смотрелось бы не очень органично.

Потому!

Я переписываю это все от первого лица!

Ха-ха. Да.

Я решил так сделать, пока глав не очень много. Думаю, к понедельнику закончу, но это не точно.

На самом деле это всё для меня малость... смущающе, т.к. ассоциировать себя с Астисом я не собирался, на меня был заготовлен концепт другого персонажа, но, раз пошла такая пьянка, бедняга-эльф может слегка измениться.

Сильно текст не поменяется... наверно. Добавлю пару подробностей по мироустройству, чуть подредактирую диалоги, описания... и всё такое.

Вот.

С любовью к мальчикам, Virulka.

<http://tl.rulate.ru/book/15802/333627>